

Editorial Alejandra Solórzano

Artículos

Afrodescendientes en Costa Rica: en procura de su impronta.

Carlos Morera Beita

La UNIA en Costa Rica, siglo XX Carmen Hutchinson Miller

Ensayo Regresando a casa

Shirley Campbell Barr

Reseña

Sobre la tesis: Contribuciones epistemológicas de la oralidad a la luz del Calypso afrolimonense

María Laura Stephen Chaves

Música Sonoridades del Caribe Alberto Portuguez Guillén

Pensamiento Poético

Yuderkys Espinosa Miñoso

Pensamiento Visual El Caribe limonense a través de la mirada y obra de Hans Wimmer Sussy Vargas Alvarado

Normativa de Publicación





Diáspora: miradas e improntas afrocostarricenses

**No. 52** Agosto 2020



# La UNIA en Costa Rica, siglo XX



Carmen Hutchinson Miller<sup>1</sup>
Universidad Nacional

Recibido: 05-10-2020 Aceptado:15-10-2020

1 Carmen Hutchinson Miller, historiadora limonense. Profesora del Centro de Estudios Generales de la Universidad Nacional. Completó sus estudios de Doctorado en la Universidad de las Antillas, Barbados. Ha publicado una serie de artículos relacionados con la población Afro y las relaciones de género.



#### Resumen

El año 2020 marca el centenario de la primera convención masiva de personas africanas y afrodescendientes reunidas en el Madison Square Garden en Nueva York el 31 de agosto de 1920. Esta convención mostró al mundo occidental la fuerza organizacional de un grupo de personas consideradas inferiores dentro del constructo euro centrista y el mundo postcolonial de América del siglo XX. La convención fue organizada por el líder jamaiquino Marcus Mosiah Garvey Jr., y la UNIA organización que se expandió por las Américas, el Caribe, África v Australia. El objetivo principal de este artículo es evidenciar las filiales de la UNIA en Costa Rica para determinar el impacto de la filosofía y liderazgo de Marcus Garvey en la comunidad afro costarricense del siglo XX. Para esta investigación exploratoria se revisaron y analizaron 47 copias del periódico The Searchlight entre 1929 y 1930 encontradas en la biblioteca nacional de Costa Rica. El segundo objetivo es contribuir con la declaración del Decenio Internacional del Afrodescendiente/bajo el tema Afrodescendientes: reconocimiento, justicia y desarrollo 2014-2024, con investigaciones enfocadas en la comunidad afrocostarricense.

Palabras Claves: Costa Rica, provincia de Limón, Afrodescendientes, Marcus Garvey, UNIA

#### **Abstract**

The year 2020 marked the 100th anniversary of the first massive convention of African and Afro-descendant people, who first gathered at Madison Square Garden in New York on August 31st, 1920. This convention showed the Western world the organizational power of a group of people considered inferior within the postcolonial, Eurocentric worldview of America in the 20th century. The convention was organized by Jamaica-born leader Marcus Mosiah Garvey Jr. and UNIA, an organization that spread throughout the Americas, the Caribbean. Africa, and Australia. The main point of this paper is to add evidence in support of UNIA's branches and connections in Costa Rica, in order to assess the impact of Marcus Garvey's philosophy and leadership in Afro-Costa Rican communities in the 20th century. A total of 47 editions of The Searchlight newspaper, published between 1929 and 1930 and preserved at Costa Rica's National Library, were reviewed and analyzed for this paper. A second objective of this paper is to contribute to the International Decade of Afro-descendants, under the banner "Afro-descendants: Recognition, Justice, and Development 2014-2014, by way of research focusing on the Afro-Costa Rican community.

Keywords: Costa Rica, Limón province, Afro-descendants, Marcus Garvey, UNIA

#### Introducción

xisten suficientes investigaciones sobre la vida y liderazgo de líder jamaiquino Marcus Mosiah Garvey Jr. Entre los autores que se han dedicado al estudio de su vida y aportes se encuentran: E. David Croton (1955, 1969) quien en su libro Black Moses: The story of Marcus Garvey and the Negro Improvement Association, tiene como obietivo visibilizar a este líder negro nacionalista a los afroamericanos. Tony Martin (1986) en Message to the People. The Course of African Philosophy Marcus Garvey, procura rescatar la filosofía de Marcus Garvey compartida a estudiantes en su escuela de filosofía africana. Por su parte, Mary Lawler (2005) en Marcus Garvey Black Nationalist Leader hace un recuento histórico desde su infancia y analiza las circunstancias que lo llevaron a convertirse en el líder de los afrodescendientes durante el siglo XX. Marcus Garvey: Anti-Colonial Champion (1988) de Rupert Lewis, analiza los procesos políticos que lo llevaron a organizar la UNIA y su impacto mundial. Todos estos autores mencionan de forma breve

que Garvey viajó por el continente americano, pero ninguno ha analizado su paso por Costa Rica.

La publicación de Ronald Harpelle (2003) intitulada "Cross Currents in the Western Caribbean: Marcus Garvey and the UNIA in Central America", ofrece más detalles sobre Garvey como trabajador inmigrante en la United Fruit Company (UFC) en Costa Rica y algunos acontecimientos de su liderazgo y efectos en Centro América, particularmente en Costa Rica, Panamá y Honduras. Reina Rosario (2015) en Identidades de la población de origen jamaicano en el Caribe costarricense (segunda mitad del siglo XX), analiza la permanencia de la UNIA dentro de la sociedad afro-limonense que, a pesar de sus luchas internas, llega a ser reconocida por la importancia de ser la primera organización afro en Costa Rica. Anacristina Rossi (2002) Limón Blues es otra autora que hace mención en su novela sobre Garvey y la organización de la UNIA; y Carlos Meléndez y Quince Duncan (1989) con su libro El Negro en Costa Rica, abarcan de forma general el pensamiento de Garvey.

Esta investigación de carácter exploratorio, tiene como intención







recabar información para visibilizar la organización de la UNIA en Costa Rica, específicamente en la provincia de Limón mediante la revisión y análisis de 47 copias del periódico de Searchlight entre 1929 v 1930. Es importante recalcar que este es solo un primer intento de la autora por documentar acciones específicas de la UNIA durante este siglo en esta provincia costarricense.

#### Relación entre Marcus Mosiah Garvey Jr. v Costa Rica

A inicios de sus 20s Marcus Mosiah Garvey Jr.1 fue parte de la inmigración caribeña que llegaba al país costarricense en busca de oportunidad de trabajo. Según varios autores, entre 1910 y 1914 viaja a varios países de Centro América: Costa Rica, Panamá, Guatemala, y Nicaragua; en Sur América estuvo en Ecuador, Chile y Perú para después migrar a Inglaterra, esta experiencia fue la que terminaría de moldear su carácter para llegar a ser líder de África y su diáspora.

#### Fundación de la UNIA

Después de esa travesía por el centro y sur de América, y por Europa, regresa a Jamaica en 1914, año en que funda The Universal Improvement Association and African Communities League (UNIA), que en sus inicios tenía diez objetivos entre los cuales destaco:

- · Establecer una fraternidad entre la raza.
- Promover entre la raza el espíritu de orgullo y amor.
- Establecer universidades, colegios para la educación y cultura de los niños y niñas de la raza.
- Conducir comercio mundial<sup>2</sup>

La coyuntura histórica fue propicia para una organización como esta durante el siglo XX y ayudó a expandir la organización y el liderazgo de Marcus Garvey por el Caribe, las Américas, África y Australia. En la tabla construida con base a la información de Lewis (1988), señalo solamente los países caribeños y de las américas por donde se expandió esta organización.



#### Filiales de la UNIA en el Caribe y las Américas<sup>3</sup>

	Número de filiales
Barbados	4
British Guyana	7
British Honduras	4
Cuba	52
Costa Rica	23
Dominican Republic	5
Guatemala	5
Jamaica	7
Mexico	4
Nicaragua	5
Panama	47
Spanish Honduras 8	
Trinidad	30

<sup>3</sup> Tabla construida por la autora con la información del libro Marcus Garvey: Anti-Colonial Champion, de Lewis (1988) p. 99.



<sup>1</sup> Nació en 1887 en St. Ann's Bay en Jamaica. Falleció el 10 de junio de 1940.

<sup>2</sup> Para más detalle puede consultarse el libro Marcus Garvey: Anti-Colonial Champion, de Lewis (1988), p.50.



#### Convenciones

Una estrategia utilizada para expandir su liderazgo y la UNIA fue la organización de convenciones. La primera tuvo lugar en el Madison Square Garden en agosto de 1920, suceso que atrajo a personas africanas y afrodescendientes de todo el mundo. Según Lewis (1988) en Marcus Garvey: Anti-Colonial Champion, el evento reunió a 2000 delegados de 25 países y cuatro continentes (p.86) teniendo réplicas posteriores en Nueva York, Jamaica y Canadá entre años 1921 y 1938.

Durante esta trascendental convención que duraría todo el mes de agosto se produjo el documento: "Declaration of the Negro Peoples of the World", que contiene 54 artículos entre los cuales quiero subrayar los artículos 39, 49 y 53. El artículo 39 establece que los colores, rojo, negro y verde sean los colores de la raza negra; el 49 demanda que las instrucciones dadas a los niños negros en las escuelas incluyan el tema de la historia negra, y el artículo 53 proclama que el 31 de agosto de cada año sea un feriado internacional observado por todos los negros.4

Muchos de los artículos en esta declaración están por alcanzarse. Sobre Costa Rica puede afirmarse que el artículo 53 ha sido puesto en práctica desde que se instauró en primer lugar entre los miembros de la UNIA, y después de décadas de lucha por diversos líderes y organizaciones de la comunidad afrocostarricense y sus aliados y aliadas quienes lograron finalmente que se declarara el 31 de agosto como el mes histórico de la afrodescendencia en Costa Rica.5

### La importancia de la prensa para Garvey

Durante esa época, la prensa fue el medio masivo de comunicación que Garvey no desaprovechó como oportunidad y como otra de las estrategias para alcanzar sus

objetivos. Es importante recordar que él laboraba en una imprenta antes de realizar su primer viaie como trabajador inmigrante a Costa Rica. Las fuentes consultadas confirman que procuraba abrir un periódico en los países a donde

emigraba. La imagen de un recorte que se muestra a continuación de: The Nation, Tuesday April 25, 1911, distribuido en la provincia de Limón, indica que Garvey fue el editor de la sección de inglés de este periódico.



Figura 1.

The Nation no fue un periódico de larga circulación debido a los problemas que Garvey tuvo con la élite que defendía a la United Fruit Company (UFCO); las tensiones tuvieron como resultado el incendio de la imprenta, forzándolo a emigrar a Panamá, según lo

confirma Harpelle (2003) en Cross Currents in the Western Caribbea: Marcus Garvey and the UNIA in Central America. (pp. 38-39).





<sup>4</sup> Esta información puede ser consultada en UNIA "Declaration of the Rights of the Negro Peoples of the World", New York, August 13, 1920. Reprinted in Robert Hill, ed. The Marcus Garvey and Universal Negro Improvement Papers, vol. 2 (Berkeley, University of California Press, 1983), 571-580.

<sup>5</sup> Para más información puede consultarse en el canal de YouTube: "Aportes Afrocostarricenses y diaspóricos" y "Sobre el 31 de agosto y el mes de la afrodescendencia en Costa Rica".



Tabla 2.

Periódicos abiertos por Garvey	Países
The Watchman	Jamaica
La Nación	Limón-Costa Rica
La Prensa	Colon-Panamá
The Bluefields Messenger	Costa Rica
The Negro World	Harlem 1918-1933
Daily Negro Time	Harlem 1922-1924
The Blackman	Jamaica 1929-1931
New Jamaica	Jamaica 1932-1933
Black Man magazine	Kingston Jamaica 1933/England until 1939

Tabla construida por la autora a partir de Marcus Garvey: Anti-Colonial Champion de Lewis (1988)

#### La Flota Naviera -Black Star Line

Dentro de la filosofía de Garvey también tenía un papel central el empoderamiento económico de las personas africanas y sus descendientes, y para lograr esto era necesario poder comerciar con países africanos. Al no poder realizar esta actividad, impedidos por el racismo estructural que no permitía ni siquiera que las personas afros viajaran como ciudadanos de primera clase, se les imposibilitaba comerciar con todos los derechos del que disfrutaba el grupo hegemónico.

Este fue uno de los proyectos más ambiciosos de la UNIA. De acuerdo a Howison en "Let Us Guide Our Own Destiny": Rethinking the History of the Black Star Line (2005), el Black Star Line fue incorporado por la UNIA en 1919 con un capital inicial de \$500,000 (pp. 29-30) y según Bandele en (2010), la organización adquirió tres barcos: el Yarmouth, Shadyside, y el Kanawha. El Yarmouth se utilizaría para el comercio costero a lo largo de la costa este del litoral de los Estados Unidos, el Caribe y Costa Rica en Centro América (p. 750). Desafortunadamente el

Black Star Line dejó de funcionar en 1923 por insolvencia.

#### La segunda visita de Garvey a Costa Rica

Marcus Garvey hace una segunda visita a Costa Rica en 1921 pero esta vez como el líder de la UNIA. suceso que fue registrado en los periódicos nacionales de la época sobre su llegada inclusive el año anterior a su arribo. La evidencia de esto se muestra en la siguiente imagen (Figura 2) de un periódico.

### Vienen a Costa Rica representantes de la Flota Negra

(Do amestro corresponent to: 1000) del Agente de "La Estrella Negra", el vapor cuyos puertos viene arribando el barco, e Negra" el primero que arribera o nuestras negocio de compra y exportación de produc

peres (The Black Star Line Shiping Co) cons- destinados a la compra y explotación de tierras rituida en Delaware con siez millones de do- y plantios. tares, modesto capital, por cierto, aportado en so totalidad sello por individuos de la raza ne- dad capital iran Miss Vinton y Mr. Henry a gra, siende negros también los que integran el tratar con el Gobierno o a conferenciar con personal administrativo y representativo de la representantes de éste. misma, ani como el conjunto de sus trabajadores de mar y tierra desde el Director Ge- africanos ente la otra de los yanques; la Flota geral besta el mandadero de cada oficina, y Negra de Delaware ante la Flota Blanca de desde al Capitale basta el óltimo tripulante de Boston

vest pero, sin desatender al pasajero bianco ni la carga que los bisacos te encomienden. atenderă de preferencia al paseje y trasporte de los de color.

A harde del "Frederick Douglas" vienen forde Mueve York, que es donde se hallan las inas principa es de "La Estrella Negra",

fieta para llegar a este puerro, segua lo anua- ry, Representantes viajeros encargados de ograma que be visto en la zapateria gestionas con los Gobiereos de los pelaes a "Prederick Douglas" que es, de "La Flota tablacimiento de esa linea de vapores y del tos particulares de cada zona, así como de la La detrella Negra es una Compañia defva inversionide recursos que la Compañia tiene

A eso vendrán a Costa Rica, basta cuya clu

Se trata, pues, de una millonada de dolares

Le Piora Negra está destinada al sorvicio de el Frederick Douglas y a sus paradólicos petrasportes y pasajes jentre todos les puertos de najeros y tripulantes; y tendremes ilesta y gran r-fanilio desde Nueva York a Limón, inclusi- jolgorio, de seguro, porque el hecho es de los

> ¿Quiéren ustodes que entrevistamos a Miss Henricia Vintos y que les comuniquemes le que nos digan los africanes fabios de esa lute resante Agente de "La Estrella Negra"?

> > BONAFOX

Figura 2 Diario de Costa Rica 26 de febrero, 1920: 4







El reporte periodístico evidencia el conocimiento que se tuvo sobre la organización y su flota; es posible que la información se obtuviese del aerograma visto en la "la zapatería del agente" como la nota lo indica. Para el momento histórico en que surge el liderazgo de Marcus Garvey y la UNIA organización transnacional, todos los gobiernos donde residían personas afrodescendientes este hecho generaba incomodidad y preocupación por lo que esto representaba. Tampoco fue la excepción para la United Fruit Company (UFCO) en Costa Rica, como lo analiza Harpelle (2003) esta preocupación no fue ajena a G. P. Chittenden, administrador de la compañía. El anuncio de la inminente visita de Marcus Garvey, líder de la UNÍA circuló a través del periódico The Negro World.

Según Harpelle (2003) G. P. Chittenden junto al entonces presidente de la república se dieron a la tarea de recibir al líder con una cordial bienvenida y realizar lo que consideraron más conveniente para mantener contentos a los trabajadores afros. Estas acciones fueron parte de la estrategia para poder verlo de cerca, dar oído a

sus charlas y determinar cuan peligroso podría ser para la empresa, llegando a la conclusión de que por el contrario les sería de beneficio porque los trabajadores tendrían que pedir prestado a la compañía en algún momento por las cargas económicas que representaría ser parte de la UNIA.

El día esperado llegó y como puede leerse en la figura 3, los medios de comunicación se encargaron de informar sobre el objetivo del viaje de Marcus Garvey, que era enterarse de como marchaba la UNIA en Costa Rica, sobre el trato de la United Fruit Company en proveer un tren para su viaje a San José y la reunión con el presidente además de la serie de charlas que realizaría en su visita.

Es importante señalar que, a pesar de que las autoridades se sintieron más tranquilos en el transcurso de la visita Marcus Garvey esto no restó importancia a su liderazgo dentro de la comunidad afro del momento.

## Llega a Costa Rica el Sr. D. Marcos Garay

Antenyer en la tarde ingresó a esta capital, procedente de I4món, a donde había desembarcado en la mañana del vapor Coronado, el señor don Marcos Garvey, quien procede de Jamaica y de paso para Panamá y los Estados Unidos, había dispuesto visitur esta capital.

El segor Garvey es alto personaje, pues es Presidente de la African Comunities League y Jefe de la Black Star Line, Compañía de Vapores correspondiente a la Black Star Line.

La United Fruit Company, al tener noticia de la llegada del señor Garvey, le ofreció un tren especial que le condulo a esta capital, ingracando a las 15 h, El motivo de su visita a Costa Rica es el de enterarso personalmente de la marcha de las federaciones de los negros de esta capital, Limon y la Linea. Ayer hizo una visifa al sector Presidente de la República, con el fin de presentarie sus respetos.

El senor Garray dictarà conterencias on ceta capital durante los dias Shado y domingo, dehiendo salir paa Limón el lunes próximo.

Figura 3. Diario de Costa Rica abril 17, 1921: 1.

# Un pesonaje negro

El Presidente de una flota Ayer ingreso en tren especial a estaandad el Presidente de la flota La ella Wegra. El barco que lo condues permanecera en puerto lamon leunes días. Entre tanto, los negros mian a sus camaradas compatriotas con grandes fiestas.

La Compania ferrocarrilera ha reparado los trones especiales que in sido pedidos para conducir a los gros do la Linea hacia puerto Lia transporte que comensará piaa posiblemente.

Figura 4. Diario de Costa Rica abril 17, 1921: 6.

A lo anterior se sumó la fuerte visibilidad que tuvo dentro de la sociedad costarricense y en los medios nacionales, apareciendo incluso dos veces en la edición del periódico "Diario de Costa Rica", como lo muestra la figura 4. No está de más señalar que también se publicó un reportaje en el periódico "La Prensa" el día 15 de abril, 1921. P. 2.







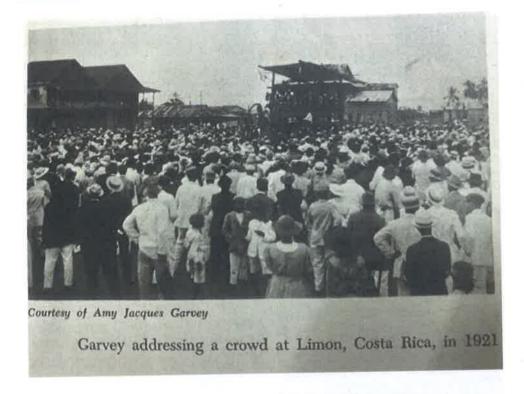


Figura 5. Esta foto fue facilitada por el presidente de la UNIA: Winston Norman. La misma que se encuentra en el libro de Cronon (1969).

La imagen de esta fotografía del periódico invita a imaginarse la alegría de estas personas con la llegada de su líder. Lewis (1988) confirma que, al llegar a Limón, Garvey fue recibido con 'wild jubilation' (p. 121). La fotografía facilitada por el actual presidente de la UNIA en el puerto de Limón el Sr. Winston Norman habla por sí sola. Resulta necesario recordar que, la sociedad costarricense de finales del siglo XIX no había recibido con los brazos abiertos a estos inmigrantes afrocaribeños ni a sus descendientes durante el siglo XX, por ello considero necesario subrayar el poder del liderazgo de Garvey entre la comunidad afro del momento. Sobre este suceso en específico, las lectoras y lectores pueden leer el artículo: "Evidencias de racismo en Costa Rica: discursos, imágenes, terminologías y experiencias" de mi autoría, que fue publicado en la Revista Digital Filha Año 15. No. 23.

Según la información recopilada por el periódico "The Searchlight" con fecha 26 de abril de 1930. con el titular "Mr. Marcus Garvey comes to Costa Rica", el presidente de la UNIA Theodore A. Smith

junto con Samuel C. Nation fueron los responsables en lograr que se le quitara la prohibitiva para entrar a Costa Rica después de su condena en los Estados Unidos (p. 1). Para este artículo no se ha encontrado documentación que confirme si logró lo que se sugiere sería una tercera visita a este país.



Figura 6. The Searchlight 26 de abril, 1930. 1







#### La UNIA en la Provincia de Limón, Costa Rica

Todos los autores consultados confirman que Marcus Garvey viajó a Costa Rica como parte de su narrativa general del alcance de la organización de la UNIA. A pesar de eso no se ha encontrado una investigación que se enfoque en la UNIA en Costa Rica.

El legado material del edificio del Liberty Hall, que en la provincia y en el puerto de Limón se le conoce como el "Blacks" o "Black Star Line", es una evidencia de la organización de la UNIA y de herencia de la filosofía de Garvey de que los afrodescendientes tuvieran un lugar de reunión y de comercio. Roy L. Brooks (1996) en Integration or Separation, informa del primer salón que Garvey bautizó con el nombre Liberty Hall en Harlem. En su libro afirma:

In 1919 Garvey purchased an auditorium in Harlem renamed it Liberty Hall and held mighty meetings attracting as many as 6000 listeners at a time. In the next few years Liberty Halls were established in UNIA centers in several other cities across America (p. 136).

Lo que conocemos hoy como los malls son un ejemplo de los objetivos de lo que la filosofía de Garvey perseguían con las construcciones de los Liberty Halls; edificios que servirían para conducir reuniones y espacios para comerciar. La estructura del Liberty Hall en el puerto de Limón<sup>6</sup> tenía el salón de reuniones, actividades sociales en la planta alta así como varios puestos en la planta baja para distintos negocios y salas para la enseñanza de las personas Afros. Según el actual presidente de la UNIA Winston Norman, en el puerto de Limón, la UNIA se estableció en esta provincia en 1919 y el Liberty Hall se inauguró en 1922. (Comunicación personal, 27 de setiembre, 2020).



Figura 7. Foto cortesía de Delroy Barton 2020.



Figura 8. Foto tomada por Carmen Hutchinson Miller 2010.





Este emblemático edificio se incendió el día 29 de abril del 2016. La misma está siendo reconstruida, pero al ser patrimonio cultural son muchos los procesos para su reconstrucción.



## Las filiales/divisiones, actividades e involu-cramiento de la UNIA en la provincia de Limón durante el siglo XX

#### Filiales de la UNIA en Costa Rica 1930's

Lugar	Presidente	
Bananito Serchal	No se encontró. W. Ayorno President	
Cairo	No se encontró.	
Cedar Creek	Mr. J. McCalla. The Searchlight January 25, 1930.1	
Cimarrones	No se encontró.	
Estrada	No se encontró.	
Estrella Valley	Mr. J. A. Reid. The Searchlight January 25, 1930.2	
Limón	Theodoro A. Smith until end of 1930. Mr. A Reid new president for 1930/1931 and Mrs. Cipriana McPherson Lady President. The Searchlight October 25, 1930. 6	
Liverpool	No se encontró.	
Madre de Dios	No se encontró. De 1395 Reconstitut de 1885	
Matina	No se encontró.	
New Castle	T. E. Smith. The Searchlight. January 18, 1930. 1	
Pacuarito	Mr. Brown. The Searchlight. June 7, 1930. 2	
Pocora	A.A. Johnson. The Searchlight. February 8, 1930.2	
Rio Madre	No se encontró.	
San Andrés	No se encontró. G. W. A Payis Posiclatus Reader	
San José	No se encontró.	
Siquirres ,	A.L. Stewart. The Searchlight. January 4, 1930. 3.	
	Mrs. Kellerman Lady President of the Division No. 36 in Siquirres. The Searchlight. June 7, 1930. 2	
Toro	No se encontró.	
Waldek 28 Miles	No se encontró.	
Zent	No se encontró.	

Lewis (1988) señaló que había 23 filiales de la UNIA en Costa Rica. Una revisión de las copias encontradas del periódico "The Searchlight" entre los años 1929 a 1931 menciona de 20 de estas. A continuación, se presenta un listado de las filiales identificadas en este medio, además de algunos nombres de los presidentes/as que fueron rescatados.

Quiero recalcar la importancia de los periódicos dentro del pensamiento y la organización de Marcus Garvey. El periódico "The Searchlight" del cual afortunadamente se pudo rescatar algunas de las copias, nos ha legado una mirada de la cotidianidad de las personas afros particularmente en la provincia Limón, asimismo de los acontecimientos dentro de la UNIA durante el siglo XX.



Figura 9

Full name was be 2 Decord the lemon NOV. 2. 1959 P.1

No sorprende que el editor de este periódico haya sido un expresidente de la UNIA, que puso en práctica la filosofía de su líder. De acuerdo a la información recabada, Samuel C. Nation era un jamaiquino miembro de la UNIA. "The Searchlight" con fecha 5 de abril







de 1930, nos indica de forma indirecta que fue presidente de la división 887. Los datos consultados no brindan información de cuándo inició la circulación del periódico,

pero sí nos ofrece una idea de cuándo dejaría de circular por motivos de salud de Mr. Nation, como lo confirma la figura 10.

# This paper for Sale

Offers are invited for the purchase of the rights of "The Searchlight". In consequence of my failing health; it might be desirable that a Syndicate of Journalistic aspirants continue the good work started and enlarge the paper.

Every assistance vvouid be afforded, until the lournal is on the right road to success, which can easily be done with proper management.

Figura 10. The Searchlight, 18 de octubre, 1930. P. 6.

Los periódicos revisados dan cuenta de las fiestas, partidos de cricket, picnics, reuniones, oratorias, conciertos, escuelas de inglés entre otros organizados por las divisiones de la UNIA en esta provincia. Además, dan cuenta de las tensiones y luchas de poder dentro de esta organización particularmente en el puerto de Limón. Algunos de los reportes indican que Nation abrió el periódico para quitarle protagonismo a la UNIA, razón por la cual ellos abrieron una llamada "Flashlight Printery" según lo confirma

"The Searchlight" con fecha 22 de marzo 1930. Sin embargo, esta investigación no ha encontrado copias de este periódico a la fecha.

La información recabada en los periódicos revisados, exponen la lucha de poder del presidente de la división de Limón del señor Theodor Smith y dos miembros más de la directiva que no querían soltar el poder según lo informó "The Searchlight". Las lectoras y lectores pueden revisar la fuente de este periódico del año 1930 en los archivos del Sistema Nacional de Bibliotecas SINABI.

El conflicto trascendió de tal manera que hubo que intervenir la UNIA en Jamaica enviando a su International Organizer, Mrs. M. L. T. De Mena.7 La figura 11 confirma su paso por la provincia de Limón y los diferentes lugares que visitó el emisario para dar charlas.

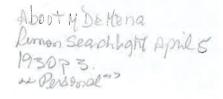
Los reportes de estas controversias y tensiones entre S. C. Nation y algunos miembros de la UNIA nos sirven para confirmar que la UNIA de Jamaica conocía muy bien de los entretelones de su organización en Centro América quienes enviaban informes financieros a la sede en Jamaica, al igual que la UNIA en Costa Rica estaba al tanto de lo que le ocurría a Marcus Garvey y a la UNIA en Jamaica8. La figura 12 hace referencia a la condena de Garvey en Jamaica por tres meses y una multa por \$500 por insultar al juez por haber ordenado la venta de la propiedad en la que se encontraba el "Jamaica Branch". The

Mrs. M. L. T. de Mena, has toured Costa Rica in the interest of the Universal Negro Improvement Association.

She lectured in Siquirres, and Limon and went to Estrella, then to Cahuita and Old Harbour, she was expected at Madre de Dios but did not turn up in consequence of stress of work. She left for Jamaica on Saturday last carrying her tramp card in her hands.

Figura 11. The Searchlight, 7 de junio, 1930. p. 1.

"Searchlight" con fecha 26 de diciembre de 1929 nos confirma que no fue su primera condena y conflictos dentro de su organización en Jamaica.9







Those who travel

<sup>7</sup> Ver The Searchlight. March 17 "Mrs. De Mena removes officers of the UNIA". 1930. p 1. June 7, "Madame De Mena Lectures" 1930 p. 2. June 7, "A Reception banquet, and an Evening at Home". 1930 p. 3. June 7 "Presidents meet at Pacuarito". 1930 p. 3.

<sup>8</sup> Ver The Searchlight 10 de enero "UNIA Happenings", 1931 p. 5.

<sup>9</sup> Ver The Searchlight February 8 "Garvey Indicted", 1930 p. 1. February 22 "Mr. Garvey Condemned", 1930 p. 2. May 31, "Markes vs. UNIA" p. 2.



# MARCUS GARVEY CONDEMN

much agritation has arisen over certain remarks and incidents arising from the transactions of the U. N. I. A. in Jamaics and as a consequence Mr. Garver his been condemned in three months imprisoment as a first class misdemeamant and \$ 500 fine for using expresconsidered to be contemptuous to the dignity of his Majestys High Court.

In the first instance one can hardly blame Mr. Carvey for feeling that he and the Universal Negro Improve ment Association was fairly treated by the Chief Justice in his sentence in the Markes case because it does certainly seem arbitrary to order the sale of the property of the Jamaica Branch of the Society to satisfy the chain motivor unjustly ordered by the courts of New York while he was incarcerated in the Prison of the United States These adherents in Jamaica to the cross of in-African Redemption were working out their own salvation, and accumulating their own Funds to aid in the project of a return to Africa of those Negroes who may so desire and to order the sale of facir property to satisfy the claim of Mr. Markes due to the maladministration and misappropriation in the New York Branch in which Markes himself was an Officer and therefore. conjointly responsible can hardly be considered void of impartiality, therefo-

During the past month or two re no impartial mind can blame Mr. Caryey for feeling burt in the adjudication of British justice to the Organiration founded by him in such an inconsiderate manner by His Honour the chief justice; as one is led to think that taking into consideration all the points connected with this claim. The malad nunistration of the New York office; the abuse of Mr. Garveys confidence by his officers of which Markes was one of the highest. The acknowledged probity of Mr. Garvey in all this misappropriation leading up to the financial wreck of the New York office, the possibility of prejudice in the New York Courts against the Jamaican Negro, yes we reiterate that one is led to believe that in the considerations of an English Court, taking into consideration all the points surrounding this case, a stay of execution if execution there should be, would be granted to the Jamaica Bruich is as members it not to Carrey himself that we leet that one of an inpulsive feeling, might have been fed to say similar things as soon said by Mr.

In veiwing the case all through we are also of the opinion that the judges themselves were not so sure of their case, hence their reasons for calling for an Apology to lynch their case, which Apology is a said incident in the case, for possibly Apology or no Apology he would have been puni-

Figura 12. The Searchlight. 26 Decembrer, 1929. p2.

A continuación, se muestran algunas evidencias periodísticas de las reuniones oficiales y actividades de algunas de las divisiones o filiales de la UNIA en Costa Rica que fueron encontradas en "The Searchlight". En la imagen se informa sobre que en Pacuarito la UNIA organizó un carnaval.

#### At Pacuarito

There will be a Carnaval held on Monday 9th, inst at Pacuarito by the U. N. I. A. All day & night sports of all kinds a Procession headed by the Limon Band to adjacent Section & Back.

Figura 13. The Limon Searchlight December 7, 1929: 3.

En este reportaje se habla que el Chapter de la UNIA en Bananito abre un Branch en la misma localidad, lo cual que muestra que este tipo de eventos eran intrínsecos a las dinámicas de organización de la UNIA. Quedará para investigaciones futuras desarrollar las diferencias organizacionales entre división, chapter y branch dentro de esta organización. Lo que interesa de este reportaje son los nombres de los distintos oficiales dentro de esta.

#### Bananito

This chapter of the U. N. I. A. spent a most enjoyable day at San Andres on 15th December which was the occasion of opening up a new Branch of the organization at that place.

The ceremony of confirming and installing the officers in their respective places yvas ably carried out by Bro. I. C. Francis, the Executive Secretary of The Bananito Branch. Mr. H. Blair chaplain opened the ceremony with the Hymn «Shine on Eternal Light, and took his lext from 15th chap-of St. John verse 13. The officers from Bananito vvho took part vvere Messrs. W. A. Morris, President; J. C. Francis Secty: H. Blair, Chaplain; H. Nain and G. Senior 1st. & 2nd Vicepresidents, Mr. J. James acted as Choirmaster; vvith Mrs. M. Mitchell as Lady President and Mrs. E. Gordon as Vice Lady President, and Miss E. Benjamin as Treasurer.

The following officers were installed in office of The San Andres Branch, Mr. O. W. A. Levvis President; Mr. W. Thorpe, Secretary; F. Barton, R. Parker, E. Reynolds, 1st, 2ud & 3rd Vicepre-sidents; Mrs. R. Barton, Lady Pres. Mrs. A. Williams, Mrs. M. Ingram and Mrs. M. Wright 1st, 2nd & 3rd. Lady Vice Pres; R. Anderson, Tresurer, V. Phillips Asst. Secrty; and F. Grant Chaplain.

Appropriate addresses on the yvorkings of the organization were delivered by Mr. Morris, and one by Mrs R. Barton but the address of evening vyas that by Mr. Green of San Clemente. Several yvell rendered Songs helped to make the function a very interesting and enjoyable one. The Presiding officer congratulated the members of San Andres Branch and asked them to pray as David did, that the Lord would

Figura 14. The Limon Searchlight. "Bananito" Saturday January 4, 1930.3.







## From Cedar Creek

We had a visit on Sunday last from Mr. A. L. Stewart our Delegate to the Convention of the Universal Negro Improvement Association recently for Costa Rica held in Jamaica, He delivered us a very elaborate address, relative to the influence which it is expected this great Assembly will have on the Negro peoples of the world, and Kept his audience spell bound during his explanations of the intentions of the conferences. He was entertained by Songs and Recitations from our Juveniles, and addresses by Officers from this Branch as well as those from the Liverpool Division.

The speeches were very inspiring and a very pleasant evening was spent. Thanks to Mr. J. N. McCalla and his associates who were instrumental in bringing off the Social gathering. The Limon Searchlight is much appreciated in this District, it is to be found in every home.

Figura 15. The Limon Searchlight Saturday Dec. 7, 1929. 3

Este reportaje informa sobre el presidente de la UNIA en Limón y su representación de la organización en Costa Rica en una convención en Jamaica, lo anterior visibiliza la estrecha comunicación entre la UNIA en Costa Rica y Jamaica. La nota también confirma la existencia de la UNIA tanto en Cedar Creek como en Liverpool.

Bro J. D. Hart was duly ins-lied by Past Grand Master John Wilson as Grand Master of ne Loyal Fortress Orand Olivisan Encampment Lodge on 14th nate his associate officers were also put in their respective chairs Bros. J. A. Stiebel D. G. M.; J. N. Brotherton O. S. W.; Z. Clemente G. J. W.; J. B. Brown. G. S.; H. Henry O. T.; U. A. Brown G. Prelate; G. E. White G. T. Cardiner C. O. G. J. Gardner G. O. G.; T. Bucknor O. C. After the ceremony an address was delivered by the newly installed O. M. on the love of the Brotherhood, Bros. Stiebel and other officers also spoke on the point The Banqueting room was then repaired to when the toast of the President of Costa Rica was drunk to: Bro Stiebel then proposed the health of King George, which drunk; Bro U. A Brown of Liverpool proposed the health of visiting Bros. which was ably responded to by Bro A. Fernández thus bringing a pleasant meeting to a close.

#### From Cairo

The U. N. J. A. of this locahty had a fine Welcome mee-ting in honour of the visit of Mr. A. L. Stewart, President of the Siquires Branch, who was the Delegate of Costa Rica to Convention in Jamaica. An ins-

delegate, as to the Aspiration of the Convention re the back to Altrea movement. Some fine Welcoma recitals were rendered by a Selection of children of the

We have lost one of our most respected members of the community in the death of Miss Grace Vaz aged to years.

Our much beloved Dr. Richardson has beeze in habitmaking now for some time, as it is expected he will som be going for a change, we hope he will soon be well and active again. He is the main Column of this District we therefore sincerely hope for a speedy regaining of his realth. Two boys were playing at fencing with machetes one got a very serious cut on the hand, Dr. Richardson rendered first aid and sent him on to the Limon Hospital.

#### A Careless Act.

In Zent on the 31 th October Mr. Cecil Down had a cow shipped to him here for which he paid three hundred colones. The Crew of the train which brought the case instead of bringing the train up to the platform and delivering same as is customary, pushed the animal out the Car in the Rullway yard. toppling it over on the ground, will the result that the animal died the office night. The matter has been portful to the Ry millimeter. In a fairness to the owner, it is expected that the Shocky will declare the walls of the Corne from the Salaries of the employees concerned and regay the

Figura 16. The Limon Searchlight. Saturday Nov. 23, 1929. 2.

La imagen de este recorte informa de una reunión de bienvenida al presidente de Siguirres quien fue delegado a la convención en Jamaica.







Cimarrones, Costa Rica. 9th. Dec. 1929. Mr. Editor, Dear Sir

As a devoted reader and suscriber of your valuable paper, I beg to be allowed space in your valuable column.

A meeting held at Cimarrones Liberty Hall on Sunday night the 8th, instant under the auspices of the U. N L A. The hall was filled to its capacity; among those who enjoyed the meeting were adjutant Wright and Lieutenant Simpson of the of the salvation army. The meeting was conducted by adjutant Wright who opened with the singing of the hynn Throw out the life line; after the singing of the hynn, a warm address was delivered by Mr. Satchwell Secretary for Cimarrones Divission. He kept the audience spellbound

for some minutes. At about 8.20 P. M., a Magic lantern by adjutant Wright showed the life of Joseph. The most interesting part is the greeting of Joseph's tather. We beg to congratulate adjutant Wright and Lieutenant Simpson for teir splendid visit to Cimarrones: Wishing them a safe voyage home, and hoping in the near future they will give a another visit to the division.

> HAMILTON A. CARTER (Reporter)

En esta imagen, la nota de periódico informa que la UNIA tenía un Liberty Hall en cimarrones. Uno de los cuestionamientos era si existían más filiales de la UNIA en otras partes del país además de la provincia de Limón. En la imagen siguiente, otro recorte de periódico confirma que se abrió una filial en la provincia de San José. Tema que otras investigaciones podrían explorar a profundidad sobre sobre la organización en la capital del país y en las otras provincias no mencionadas.

Figura 17. The Limon Searchlight Life of Joseph. Saturday Dec. 21, 1929.3



We are asked by Mr. I. Murray of Matina to announce that a Cricket Match is being arranged by Mr. H. J. Scharschmidt and his colleagnes in the new San Jose branch of the U. N. I. A. b etween his newly formed Club in thatCity and a combined Club from the lines. to open the eyes of Cricket enthusiasts in the Capital on Kings birthday June 3rd.

It is expected that an Excursión train will be run from Limon for the purpose. All information can be had from Messrs Z. Farquharson Madre de Dios. Ishmael Murray at Matina and H. J. Scharschmidt, Costa Rica Hotel San Jose. This Journal will give details from time to time. A Ball after the Match is also on the programme.

Figura 18. The Searchlight 3 de mayo, 1930. 2.

En cuanto a la filosofía de Marcus Garvev los recortes de los diarios que se muestran a continuación no dejan duda de la internalización de su pensamiento entre sus seguidores y seguidoras. El primer poema "Awake to Duty" recuerda a su liderazgo y lo preparados que deberían estar sus seguidores para obedecerle, además de exaltar los colores de la bandera negro, rojo v verde. El segundo poema "A Call to Africa," exhorta a formar parte de la organización de la UNIA para el empoderamiento social v económico de las personas afrodescendientes del siglo XX.







### AWAKE TO DUT Awake! for Garvey is calling, Awake! to duty! awake The Voice of our Leader cries onward The call let us gladly obey. No fooling While the foe is unconquered, No laying of our banner down. No peace till the battle is ended. And afric's redemption is won. Gird on the sword of the Spirit And helmet, Breastplate and Shield With Garvey our leader as captain We'll conquer or die in the field. Then onward My Brave companions With hearts that are loyal and Brave. Let's Show to the world that our colours Are the red, the Black and the Green. BY J. C. FRANCIS

Figura 19. The Searchlight December 21, 1929. 3.

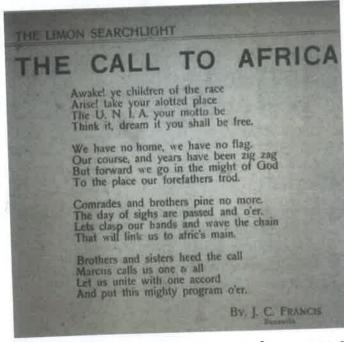


Figura 20. The Limon Searchlight. November 23, 1929. 3.

#### **CONCLUSIONES**

La revisión y análisis de las 47 copias del periódico The Searchlight ofrece evidencia de la existencia de la organización del UNIA y las actividades de sus diferentes chapters, y divisiones en la provincia de Limón y San José.

Esta investigación da cuenta del liderazgo de Marcus Garvey y la comunicación que existía entre esta organización centroamericana y la de Jamaica. Es evidente que habrá que realizar estudios más profundos para un mejor conocimiento sobre esta organización en Costa Rica.

Lo que es claro, a pesar de que no era el foco de la discusión en este artículo, es el legado de Marcus Garvey por medio de la UNIA en el siglo XX en el puerto de Limón donde todavía funciona esta organización después de un siglo.

#### REFERENCIAS

- Bandele, R. (2010). Understanding Airican Diaspora Political Activism: The Rise and Fall of the Black Star, Journal of Black Studies, MARCH 2010, Vol. 40, No. 4, 745-761.
- Brooks, R. L. (1996). Integration or Separation. Harvard University Press.
- Cronon, E. D. (1955, 1969). Black Moses: The Story of Marcus Garvey and the Negro Improvement Association. Madisson: The University of Wisconsin Press.
- Duncan, C. M. (1989). El Negro en Costa Rica. San Jose, Costa Rica: Editorial Costa Rica.
- Ed., T. M. (1986). Message to the People. The Course of African Philosophy Marcus Garvey. Dover, Massachusetts: The Majority Press.
- Harpelle, R. (2003). Cross Currents in the Western Caribbea: Marcus Garvey and the UNIA in Central America. Caribbean Studies, Vol. 31, No. 1, 35-73.







- Harrison, P. C. (1997). The Black Star Line: The De-Mystification of Marcus Garvey. African American Review, Winter, Vol. 31, No. 4, Contemporary Theatre, 713-716.
- Howison, J. D. (2005). Let Us Guide Our Own Destiny: Rethinking the History of the Black Star Line. Review (Fernand Braudel Center), Vol. 28, No. 1, The Black World and the World System, 29-49.
- Lawler, M. (2005). Marcus Garvey Black Nationalist Leader. Philadelphia: Chelsea House Publishers.
- Leeds, A. (2010). Representations of Race, Entanglements of Power: Whiteness, Garveyism, and Redemptive Geographies in Costa Rica, 1921-1950. Retrieved from Open access publicationsz from the University of California: https://escholarship.org/uc/ item/1rr4k9ms
- Lewis, R. (1988). Marcus Garvey: Champion. Anti-Colonial Trenton, Asmara: Africa World Press.

- Rosario, R. (2015). Identidades de la poblacion de origen jamaicano en el Caribe costarricense (segunda mitad del siglo XX). Republica Dominicana: Cocolo Editorial.
- Rossi, A. (2002). Limon Blues. San Jose, Costa Rica: Editorial Costa Rica.

